



自宅の本棚の片隅からボーイスカウト米国連盟が1967年に発行した古いキャンプの本が出てきた。ペラペラとめくっていると、なんだか夏の間にキャンプに出かけたくなり、急遽思い立ち、週末1泊2日の駆け足キャンプに息子を誘って出かけた。

目的地はアップステート、モホンク保護地区ニューパルトの郊外にあるブライアー・シャワングンク・ゲートウェイ・キャンプグラウンド。ウエストチエスター郡ハリソン駅前からレンタルのZIPカーで運転すること1時間半。キャンプ場には、それぞれ独立したキャンプサイトが50か所あり、テント1張のスペース

手間暇かかる準備が楽しい グランピング気分満喫



ペースに、ピクニックテーブルが一つ付いている。ハイカーに人気があり、この公園内には50マイルある登山道に滝もあり、園内だけでも十分に自然を楽しむことがでるのも魅力だが、今回はただひたすらお風呂を炊くことと飯盒炊爨（はんごうすいさん）で米を炊いて野外炊事を楽しむことに絞った。キャンプ場は夏の間、週7日間営業、入場料は車1台10ドル、シャワー、トイレ、共同流し台があり1泊38ドル。

グランピングという言葉が最近日本でも使われるようになった。「グラマラス」と「キャンプ」を合わせた造語だ。贅沢にキャンプを楽しむ新しいアウトドアライフ・スタイルの提案だが、身体一つで行けば、現地にテントも食事も全て揃っているという至れり尽せりの施設やホテル、ロッジが主流のようだ。

しかし今回は、あくまでアナログ、マニュアル究極の原始的、クラシック・キャンプにこだわった。キャンプ用品も日本にいた頃ボーイスカウトで使っていたナイフや飯盒があったので



引張り出して持参した。現地に着いてまずホットドッグ&コーヒー、夜食はステーキとイタリアンチーズとベネネのバスタ、そして飯盒で炊いたご飯でカレーライス。じゃがいも以外は家で切った持参。飲みものはコーヒのほかに缶ビールとアイスティー。深夜の夜食はやはり焼きそば。



立表を作り、現地で食べるだけ食材を持つて行く。

ミッドを通るのでノートブックパソコンも持参し、寝る前にテントの中で1時間ばかり仕事、ネットで日本のニュースを見て消灯。4人用テントに2人で寝たので、折りたたみ式簡易ベッドが2つ楽に入り、寝心地は快適。地べたにグラウンドシートを敷いて1班6人が雑魚寝したスカウト時代とはえらい違いだ。翌朝は午前6時に起床。朝食はベーコンエッグとトースト、コンソメかきたまスープ、缶詰の果物。トーストは鉄板のトースト焼き器を持参したのでこんがり焼きたてを食べられた。朝食を済ませて撤営、現地を午前10時にゆつくり出発したが、屋前にはハリソンに戻ってきた。あつという間の週末グランピングだったのが、思い出は永遠に残りそうだ。

(三浦良一記者 写真も)

週末利用一泊2日キャンプ ボーイスカウトスタイルで



■キャンプ場メモ■
Samuel F. Pryor III Shawangunk Gateway Campground
所在地：953 NY-299, Gardiner, NY
電話：(303) 951-4571
宿泊は一泊会員24ドル、一般38ドル。事務所、調理場、シャワー室、トイレ完備。詳細はウェブサイト
<https://www.mohonkpreserve.org/visit/camping.html>

2021年は、衆議院議員総選挙が実施されます。

海外からの投票には、事前に在外選挙人名簿登録が必要です。
登録には、3か月程度かかる場合がありますので、ぜひ今手続きを！

登録・投票は簡単です

在外選挙登録資格

① 満18歳以上で

② 日本国籍を持っています

③ 海外に3か月以上お住まいの方 (出国時登録申請を除く)

必要書類を準備し
申請書に記入、大使館、
総領事館窓口で登録申請

3か月後に大使館
などから住所確認の
連絡を受ける

選挙人証の受取

用意する物

・旅券

・申請書

・居住している事を
証明できる書類
(在留届を提出済の方は
不要です。)

大使館

電話又は葉書

選挙人証

在外選挙人名簿

※申請書や選挙人証が海外・国内を往復するため受取までに数か月かかります ※選挙人証受取は郵送又は窓口での受取が選べます

在外投票は次の3つの方法から選択できます

在外公館投票

直接派

直接日本大使館・総領事館
(領事事務所) に向いて
投票する方法。

郵便等投票

郵送派

投票用紙等を事前に請求して、
記載の上、登録先の選挙管理
委員会へ郵送する方法。

日本国内で投票

国内派

一時帰国した方や帰国直前で転入
届を提出して3か月未満の方は、
日本国内でも投票できます。

同居家族による代理申請もできます。

申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書^{*}、代理の方の旅券を御用意ください。
^{*}申請書と申出書は領事窓口または総務省のホームページから入手できます。

1. 平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。
2. 平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出する際に市区町村の窓口で申請できます。

詳しくは、在ニューヨーク日本国総領事館

TEL：212-371-8222
Mail: ryoji@ny.mofa.go.jp

または

外務省 在外選挙 検索

日本の夏祭り！ こどもから大人までみんなで盆踊り

JAPAN FUN FEST

参加無料

日時: 8月22日(日) 正午から午後4時まで

場所: Corlears Hook Park, Jackson/Cherry Streets
397 FDR Dr, New York, NY 10002 ローワーイーストサイド・マンハッタン

【パフォーマンス】 殺陣、太鼓、民舞座踊り
【体験ブース】 折り紙、習字、フェイスペインティング、着付けなど

Presented by The Japanese Folk Dance Institute of New York

japanesefolkdance.org

日本クラブ・『オペラの楽しみを探ろう!』
発起人会共催 オンライントーク
第7回『オペラの楽しみを探ろう!』

待ちに待った
メトロポリタン・オペラ
遂に9月開幕!
2021/22シーズン
全公演一挙解説

日時:8月20日(金)7-8:15 PM
ゲスト: フレッド・プロトキン氏
(オペラ解説者)
インタビュー: 伊藤 澄子氏
(『オペラの楽しみを探ろう!』発起人会代表)
参加費無料
(任意で医療従事者へのお弁当プロジェクトへ寄付)。
お申し込み:www.nipponclub.org
(EVENTSのページ)



スペシャル・ウェビナー
ニューヨーク日本人教育審議会教育相談室相談員に聞く Vol.2
「9月からの学校全面再開へ向けて
— 家庭でできる学習と心のサポート法」

日時:8月26日(木) 7-8 PM
講師:バーンズ亀山静子氏
(スクール・サイコロジスト)
森 真佐子氏
(クリニカル・サイコロジスト)
参加費無料 (任意で医療従事者へのお弁当プロジェクトへ寄付)。
定員500名様まで。
お申し込み:www.nipponclub.org
(EVENTSのページ)



「ゼロカーボンエネルギー研究所
設置の目的と将来構想」
＜脱炭素 開発研究への取り組みに関するウェビナー＞

日時:9月8日(水)7-8 PM
ゲストスピーカー:竹下 健二氏
(東京工業大学 科学技術創成研究院 教授、
ゼロカーボンエネルギー研究所 所長)
参加費無料 (任意で医療従事者へのお弁当プロジェクトへ寄付)。
お申し込み:www.nipponclub.org (EVENTSのページ)





詳細は下記ウェブサイトにてご確認ください。
The Nippon Club
145 W. 57th St., New York, NY 10019
Tel: 212-581-2223 info@nipponclub.org

www.nipponclub.org

千葉真知子の
ART COOKING

ジャージャー麺の美味しいたれの作り方



材料 4人分
A ジャージャー麺用韓国
味噌.....大さじ4
胡麻油.....大さじ1
オリゴ糖または砂糖
.....大さじ2

ヤンニンジャン 大さじ2
ひき肉.....150 g
水 1カップ
生ラーメン.....3束
胡瓜 2本

作り方
1 Aの材料をすべてクック
パンに入れて混ぜ、ふたを
して電子レンジで5分加熱
しそのまま冷やす。お鍋で
作るときは弱火で15分
17分、焦がさないように木
べらでゆつくり混ぜながら
作る。
2 きゅうりは4等分に切
ってスライスし、千切りに
する。
3 たつぷりの湯でラーメ
ンを茹で、ざるにあけて水
で冷やす。水分を十分切る
4 皿に茹でた麺、ジャ
ージャー麺のたれをのせ、き
ゅうりを上におく。

ヤンニンジャンを加えて
やや辛めにつくるジャージ
ー麺のたれは食欲が増し
ます。簡単でおいしいたれ
は作り置きもできますの
で、是非お試しください。



GOGOカレー
反アジアンヘイト支援イベント
2日間で1000食無料で

ゴーパーカレールー(大森
智子社長兼CEO)は15
日(日)と16日(月)の両
日、アジアンヘイトを明
るい未来に変えるため日
本の国民食を奉仕したい
という非営利団体「Your
Stomach Loves Us」(グ
レック谷口代表)の活動に
賛同し、チャリティイベ
ントを開催する。場所はニ
ューヨーク市内7店舗のう
ちのハイレム店(西125
丁目567番地)で、時間
は正午から1日500食
2日間で1000食のチキ
ンカッカレーを無料提供
する予定。詳細はhttps://
yourstomachlovesus.
com/

シェフ加藤の
NY流**絶品**一皿



材料2人分
生マグロ.....120 g
 (細長切りに2センチ)
アボカド.....1個サイコロ切り
キュウリ.....小1本
 (3センチの長さで千切り)
レタス大.....2枚
マヨネーズ.....適量
トルティーヤ.....2枚
飾りに小サラダ菜

①まな板にトルティーヤ2
枚並べてレタスを敷き、マ
グロ、アボカド、キュウリ
を混ぜてから中央に盛り付
け、マヨネーズを糸状にた
らしてしっかりと巻き上げ
る。端っこをマヨネーズで
ピタリとめる。真ん中を
斜めに切る。必要に応じて
ワサビ、醤油を加える。

作り方
暑い夏にぴったりのアイ
テムで、新鮮な材料で手軽
に作ることでできる簡単メ
ニュー!



マグロ、アボカドサラダ、トルティーヤラップ

日本の高い技術力で作られた高品質の商品を厳選してお届けするショッピングサイト
「ショップNY生活」スタート!
shopnyseikatsu.com



「週刊NY生活」を発行するニューヨーク生活プレ
ス社は、取材を通して今まで、日本ならではの高い技
術力や独自の製法で作られた商品や、百数十年前
から続く伝統の技法を今も踏襲して作られる伝統工
芸品など、唯一無二の商品を作る製造業社様と出
会い、多くの商品を記事で紹介してまいりました。
このたび弊社は、これまでご縁をいただいた企業
様をはじめとする「日本の技術ならではの高品質の
商品」を展開するブランドと、読者の皆様を直接お繋
ぎすべく、厳選された商品だけを販売するショッピング
サイト「ショップNY生活」を立ち上げました。

●日本が誇る高い技術力や、独自の製法、伝統の技法で、こだわりをもって作られている
高品質の商品に特化してご紹介。

●アメリカで大量販売されている商品とは違う「特別」な魅力を実際に使って体験してください!

●取り扱いブランドによって、弊社サイト内で直接決済してご購入いただくものと、メーカーの米国販売サイトに
飛んでご購入いただくものがありますが、いずれもその場でご希望の商品をお求めいただけます。

●各ブランド、各商品の説明も詳しく載せていますので、納得してから購入していただくことができます。

●どのブランドも、ショップNY生活サイトを通じてご購入いただく方にそれぞれ特典が用意されています!
(メーカーサイトで購入する場合も、弊社サイトに記載されているクーポンコードを入力すれば、特典が得られます。)
お得な弊社サイトを是非ご利用下さい!

(注) 日本から発送される商品についてはお客様のお手元に到着するまで多少お時間がかかる場合もあります。ご了承下さい。

取り扱いブランドや商品は、これからも増えていきます。ご期待ください!!



プロフェッショナル用
アイロン
ハンダゴ
ル

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル



マンハッタンのコンドを和室風に改装する

(写真提供・プレシヤスペース)

費用は、障子16枚分で、約8000ドルから。工期は3か月から半年。

天井に設置された照明は、和紙のシェード、外光がある中でも、綺麗に映え、また夜は、自然な、やわらかな光を感じ、くつろぎを促す照明。

特別に開発された、和紙でできた、見た目は伝統的なイグサとほとんど変わらないが、この畳は和紙がたたみ表に使われ、常識を破る強化手法により、通常のイグサよりもむしろ、汚れ、日焼け、カビに強く、耐久性はイグサの3倍。アメリカでの使用にピッタリ。

破れない加工された和紙(強化和紙)に、さらに防火加工されている事により、紙に慣れてないアメリカ人ユーザーでも簡単に使用できる。

自宅時間が長くなる中、和を感じながら都会の仕事と生活を両方エンジョイできる。またコロナ禍で日本に帰れない中、自宅でたまたみと障子で日本時間を満喫でき、本物の和紙からもれるやさしい光と公園の緑はベストマッチングだ。

高層ビルのリビングルームの窓を障子に作り直し、日本間の雰囲気を出す演出をした。

問い合わせは、Eメール info@precious-piece.com www.hiroodaira.com 小平さん

不動産トレンド

ワクチン接種が進み、景気にもかなり効果が出始めた第2四半期のアメリカ不動産マーケットでは、在宅勤務の定着や銀行の低金利などが相まって買い手の需要が高まり、各地の物件が希望価格以上で売買取引されています。一方、賃貸物件では物件数の減少が深刻で、1〜2か月待つことで何とか賃貸契約を成立させている状況です。ウエスト

チェスター地域は中央値は昨年比17%の値上がりで、平均値で22%の上昇と好調が続いています。ウエストチェスターのなかでも日系企業の駐在員に人気の街、ハリソンの近況はというと、2年前から開発を始めているハリソン駅

コロナ禍のウエストチェスター不動産市況

めか駐在員の渡米数は限定的でしたが、今年は弊社で毎月開催している赴任前ウエブ・オリエンテーションに参加される駐在員が春前から増え、また日本からの留学生もたくさん来られてます。ただ、物件数はウエストチェスターのどの地域でも依然として少ないため、家賃は値上がり傾向が続いています。ウエストチェスターのなかでも日系企業の駐在員に人気の街、ハリソンの近況はというと、2年前から開発を始めているハリソン駅

前のアパロン・ハリソンのタウンハウスがオープン間近となつています。当初7月半ばから入居可能となつていましたが、建築資材不足等で8月末の入居に延期となりました。1階は店舗ストラン客により、益々賑わいを増すことでしょう。その後も、駅前の駐車場のところにアパロン・ハリソンがレンガ造りの賃貸ビルを建設する予定です。さらに、駅近辺に1〜2ベッドルームの大型の賃貸アパートが2か所で建設中。加えて駅の近くには市民のための大きな公園もオープン予定となっており、子供からお年寄りまで今今かと待ち望んでいます。9月からの新学期には、ハリソンの街並みもおしゃれで魅力的な街に一変することでしょう。

自動車ジャンプ用携帯バッテリー



自家用車のバッテリーが上がってしまったら、親切な人にお願ひしてケーブルを繋いでジャンプしてエンジンをかけ、そんな光景がひと昔前まであったが、最近は、携帯式のバッテリーチャージャーを車のトランクに積んでおく人が多いようだ。月に一度は家の中で充電して、いつでも使えるように点検しておくことも大切だ。STANLEY J309 JUMPit Portable Power Station Jump Starter: 600 Peak/300 Instant Amps, 3.1A USB Ports, Battery Clamps 価格 \$66.25 www.homedepot.com



NJ州のお住まい探し

全米1の人気不動産会社の豊富なネットワークと日本的なきめ細かいサービス

新しい暮らしのご提案 15年の実績

- 老後の住み替え
- 子育て環境の整った地域への引っ越し
- 賃貸からオーナーへ

Kayoi "Kay" Hasebe (長谷部)

Cell: 201-344-4407
E-mail: kayhasebe@gmail.com
Office: 201-592-8900
2200 Fletcher Ave. #502, Fort Lee

kw CITY VIEWS REALTY KELLERWILLIAMS

売買 賃貸 投資

不動産投資歴、金融業界20余年の確かな実績

COMPASS

池上 奈津子

Lic. Associate Real Estate Broker

917-603-2891
natsuko.ikegami@compass.com

マンハッタン、ブルックリン、クイーンズの
売買・投資・賃貸

<https://www.compass.com/agents/natsuko-ikegami/>



corcoran
corcoran group real estate

NYCトップ不動産会社の物件数とお客様第一のきめ細やかサービス

ブルックリン、クイーンズ、マンハッタンでの不動産売買に関するお問い合わせはお気軽に!

松本 哲夫 日本語でお気軽にご相談ください

ニューヨーク州公認不動産エージェンツ
Licensed Real Estate Salesperson
NRT Top 1000 Sales Associates -Q1 2012
Top 10 Sales Agent in Brooklyn -October 2011 / REBNY正会員

Cell: (914) 374-7195
Email: Ted.Matsumoto@corcoran.com

Office: 65 Lafayette Ave, Brooklyn NY 11217
(Atlantic Ave 駅から徒歩5分) Tel: (718) 210-4051

個人ブログ
<http://brooklyntime.net>

The Corcoran Group は、The Real Deal Top Residential Firms 2011の4部門にてTOP不動産会社に出選されました。

うちの事なら何でも相談。リダックにしたらいいのに。



アメリカにも敷金・礼金はあるのかな?

短期で住める部屋ってある?

物件選びのポイントは何?

契約には何が必要なの?

契約は難しいの?

どんな物件があるの?

REDAC リダック

充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com

マンハッタン	866-622-2228	ウェストチェスター	914-921-2525
ロングアイランド	516-364-3171	ニュージャージー	201-944-5700

ボストン デトロイト シカゴ サンフランシスコ サンマテオ
サンノゼ ロサンゼルス アーバイン ハワイ

Q 数週間後に大学入学を予定している者です。この1年以上、自宅でリモート授業を受けていたせいもあり、知らない人達と対面式授業を受けることや寮生活など大学生活全般に少し不安を感じています。でもせっかく希望の大学に合格できたので、大学生活を楽しみたいとも思っています。こんな自分に、大学に入つて気をつけるということがあればアドバイスをお願いします。(NY州 新大学生)

A 大学の新学期を待ち望む一方、大抵の新入生は未知の生活に一抹の不安を抱く時期だと思えます。それに最初の数ヶ月は慣れないことも多いでしょう。その間を単に耐えるのではなく、大学生活に早く慣れてエンジョイできるよう、大学が始まった後どう行動するか今のうちに考えておくようにしよう。

大学が始まると、新入生のためのオリエンテーションやさまざまなプログラムが用意されていると思えます。気になることはその場で質問したり、興味のあるサービスクラスがあるように、できるだけ早い時期に関係者にメールをしたりなどして詳細を確認しましょう。

寮で生活する場合は、そこでもオリエンテーションや歓迎のイベントがあるとあります。同じように大学生活を始める新入生がいまから、友達を作るよい機会です。積極的に参加して下さい。また寮にはR.A.と呼ばれるレジデント・アドバイザーがいて、同じ寮に住む上級生が務めている場合がほとんどです。困ったことがあれば話を聞いてくれるのももちろん、問題によつては大学のどの機関に行けばサポートが受けられるか教えてくれます。ルームメイトとの間で問題があれば、場合によつては部屋

新大学生への助言

サトリ・カレッジ・プランニング カレッジ・カウンセラー
伴里美相談員(修士号及びカレッジカウンセラー資格取得)



では、オフィスアワーを利用してその教授の研究室を訪ねるとよいでしょう。授業内容に関する質問や学習一般の相談の他、今後リサーチの機会を得たり大学院進学のために推薦状を書いてもらったりする時にも役立ちます。

課題やペーパーを書くのに困つたら、多くの大学にはそれを手伝ってくれるセクターがあります。勉強が遅れをとらないよう、教授やアシスタント・ティーチャーの他に、色々な人の助けを借りて下さい。

精神面でもサポートが受けられます。カウンセラー・センターには1対1のカウンセリングの他に、サポートグループやメディア・セッションのクラスがあるかもしれません。大学の提供する色々なサービスは授業料に含まれていると思ひ、臆せず利用して下さい。

大学での授業時間だけを考えると高校生の頃と比べて短くなり、自由時間が増えたと思うかもしれません。でもそれはタラダラと過ごしてよい時間ではありません。それぞれのクラスの課題の提出日やテスト日などに注意しつつ、するべきことの優先順位を決めてスケジュールを組んで下さい。

計画通りに行かないことも、あるかもしれませんので、課題は何でも早めに始めて、少しでも早く予定が狂つても提出日まで完成させるようにして下さい。

米北東部では初となるレゴランド・ホテルが6日、新型コロナウイルス感染拡大の影響で1年間の延期の末、ハドソンバレーに開業した。

同ホテルは、先月9日にオープンしたレゴランド・ニューヨーク・リゾートから徒歩圏内に位置する。カラフルなレゴ・ブロックが積み上げられたような外装の同ホテルの客室数は250室で、各室、パイルーズやキングダム、ニンジャ

レゴランドホテル開業 ハドソンバレー



ヤゴなど、レゴ製品に関連するテーマが内装に施されている。キャラクター訪問のサプライズや、レゴ商品が当たる宝探し、ワークシヨップなど、レゴランドならではの楽しみが充実している。

宿泊料金は基本1泊279ドルだが、現在オンライン企画として、ホテル宿泊とレゴランド2日間チケットがセットになった特別価格も提供している。詳細はlegoland.comを参照する。

禁酒法時代後で初 ウイスキー蒸留所に

禁酒法時代以降でマンハッタンでは初めてのウイスキー蒸留所がノーホー地区に開業した。

同グレート・ジョーンズ蒸留所製造社は、テキサスのホセ・クエルボで知られるブルキシモ・スピリッツ社が運営する。同蒸留所がロードウエー68番地のビルは、実際、禁酒法時代に建てられたという。マンハッタン地のウイスキーと誇るバーボン・ウイスキー、グレイン・バーボン、ライ・ウイスキーの3製品はすべて、NY州オレンジ郡南部の肥沃な黒土で育てられた穀物を100%原料としている。

敷地面積2万8000平方フィートの同蒸留所では、過去6年間にわたり蒸留が続けられており、今後



は見学ツアーや試飲、バーやレストランの提供を行う。ウイスキー以外では、マンハッタンでは2018年にチエリシでウオッカの蒸留所が開業し、ブルックリンには、キングス・カウンティ・デイスティラリーなどすでに世界的にも知られる複数の蒸留酒製造社が拠点としている。

夏です。

お庭の清掃、植木の選定
刈り込み、芝生管理など、
お庭のことなら何でも
お手伝い致します。

お気軽にお問い合わせください

高梨造園 Tel: 914-422-0052
Takanashi Landscape, Inc. E-mail: tmamoru@msn.com

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター **KIKUインテリア**
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

マイホーム 高価売却!
出るだけ
マイホーム購入のお手伝い

FURUMOTO REALTY 創業47年 古本不動産
山崎 里香
(347) 546-5318
rika.furumoto@gmail.com
LINE: rikadinamona

駐在向けサービス
-空港・ホテルお迎え
-短期から長期へのお引越し

学生向け
-格安アパート
-ルームシェア

賃貸・売買・オフィス・不動産投資
ニューヨーク・クイーンズ・ブルックリン
ニュージャージー
ウエストチェスター・グリニッチ
ロングアイランド

J.ONE不動産
短期物件
ご出張・ご赴任時・ご旅行等に最適!
ご相談・ご案内無料
日系取引先企業140社

NY本社: 212-661-1111
NJミツワ支店: 201-313-1115
ウエストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonefudosan.com

代表: 山辺亜紀

TOTOウォシュレットのご購入は
amazon が絶対お得。
ご注文前に何なりとご相談下さい。

取り付けは安心確実な
TSU-TECH 津テック
水回りや電気の修理も承ります。

お問い合わせは松田まで
携帯・テキスト **917-678-0297**
info@tsutech.com

SHOEN REALTY INC
For Rent: Rye, NY
\$4,500/mo 4BR/2BTH
2,400sqft Spacious unit
Storage, Parking spot included
Walking distance to RRS

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker

Westchester Office: 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office: 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT: 203-861-2525
E-Mail: info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

STARTS スターツニューヨーク
ニューヨークで
**短期滞在サービスアパート&
長期賃貸物件のことなら
お任せください!**
ご契約まですべて日本語対応で安心
お気軽にお問い合わせください!

不動産お悩み無料相談室(予約制) 不動産に関することなんでもご相談ください
お問い合わせは下記のEメールアドレスまで
世界34拠点の海外ネットワークがお手伝い致します。

STARTS NEW YORK REALTY 正社員・エージェント募集
1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036
Tel: 212-599-7697 • Email: otaiawase@startsnewyork.com

CLASSIFICATION BREAKOUT				
Motivation	2021	2020	Diff	% Change
ASIAN	111	24	87	363%
BLACK	25	20	5	25%
DISABILITY	0	0	0	0%
ETHNIC	6	0	6	***
GENDER	14	13	1	8%
HISPANIC	4	0	4	***
JEWISH	116	79	37	47%
MUSLIM	8	2	6	300%
RELIGION	6	11	-5	-45%
SEXUAL ORIENTATION	47	12	35	292%
WHITE	12	7	5	71%
Grand Total	349	169	180	107%

NY市の憎悪犯罪統計 (NYPD 調べ)

アジア系狙う 憎悪犯罪止まず 昨年比3.6倍に

ニューヨーク市警(NYPD)は5日、今年1月から8月1日までのアジア系への憎悪犯罪は昨年同時期より363%増加したと発表した。先月の同じ統計でも前年の同時期に比べて395%増加している。全体的にもNY市の憎悪犯罪は昨年同時期の169件から349件に107%増えている。アジア系への憎悪

認定の司法長官は知事選出馬か

クオモNY州知事が10日、2週間以内に辞任することを発表した(1面に記事)。これまでの発表や報告書によると、クオモ知事は公邸で部下の女性のブラウスの下に手を入れ胸を触ったほか、エレベーター内で自身の警備に当たる女性州兵の背中を首から背骨に沿って指で触るなどした。告発後に報復を受けた女性もいた。



パーティ会場でクオモ知事から両手で顔を抑えられ困惑気味の笑顔を見せる女性(撮影者不詳)

「親愛表現」と最後まで弁明

セクハラ認定から1週間 辣腕知事、女性で失脚

今回の調査の「性質は民事」のため、州司法当局は刑事事件として立件しない方針としている。クオモ氏は会

ユニフォームや清掃道具、トイレ用品などの製品やサービスを提供するシンタス社はこのほど、優良な公衆トイレを表彰する恒例の全米ベスト・レストルーム・コンテストのファイナリストを発表し、最終選考に残った10か所のトイレに、ニューヨークのジョン・F・ケネディ国際空港ターミナル4のトイレも含まれている。

JFKのトイレ最終選考に 米ベストトイレコンテスト

見で「誰にも不適切に触ったことはない」と反論。クオモ氏があいさつで老若男女を問わず抱き合ったり、キスをしたりすることはみんなにする。辞任は州政府が政府としての職務を続け

るため」と述べた。後任は現在のキャシー・ホークル副知事(62)が初の女性NY州知事に就任する予定。来年秋にニューヨーク州知事選が行われるが、出馬表明はしていないが現職離脱は政治家生命に大きな打撃となった。来年度の知事選には、後任知事のホークル氏や今回、クオモ知事による11人の女性へのセクハラ認定を公表し、クオモ氏を知事の座から追いやったジェームズ司法長官本人の出馬も取り沙汰されている。



OISHINBO

JAPANESE GOURMET GROCERY

oishinbo-ny.com

今週の特選 ママー・パスタソース Reg \$3.59 Sale Price \$1.99

283 Halstead Ave. Harrison • 電話: 914-835-4390 • Eメール: oishinbotakada@yahoo.co.jp

食材の全米配送 寿司、食事メニューの 宅配サービス

Oishinbo ny で検索 配達時に「週刊NY生活」も一緒にお届けします



インディペンデント ファイナンシャルアドバイザー

比嘉啓子

Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

ファイナンシャルプラン

医療、生命、傷害、介護などの保険から 個人年金、投資、相続計画まで お気軽にご相談ください。

初回無料相談 (30分)



New Jersey州で移民法のことなら **NPZ弁護士事務所**

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com

Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006(ext.112)/mina_kosuge@visaserve.com

RIDGEWOOD, NJ • RARITAN, NJ • NEW YORK, NY

ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。

弁護士 デイヴィット ナックマン David H. Nachman, Esq.

website: www.visaserve.com



マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール(J.D.) / 東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

移民法専門

E・H・I・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

日米で20年以上の経験

日本語で直接ご相談ください

Tel: 646-546-5342 (日本語直通)

E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com



MAX JOB

キャリアアップ 新しいワークスタイル!

ニューヨーク・ニュージャージー州での 求人求職はMAXで。

www.maxjob.com

登録方法を大幅に簡素化しました。皆様のご登録をお待ち申し上げます。





ゴールドストーン&リー法律事務所

Goldstein & Lee, P.C.

website: www.goldsteinvisa.com



- 過去35年間、米国移民法セミナーの講師として毎年2回、日本にてレクチャーを講義
- 日本人弁護士と日本人パライールガルによるきめ細かな対応で、日系企業をフルサポート
- 米国移民法専門(ビザ、グリーンカード各種)
- 日本語でご連絡ください

212-957-0500

yumiko@lorsg.com

145 West 57th Street, 8th floor New York, NY 10019

Law Offices of Richard S. Goldstein (U.K.) 48 Dover Street, Mayfair, London W1S 4FF Tel: +44-20-3823-3500



FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC

フローレンス法律事務所



フローレンス 弁護士が 直接日本語で 相談します

- 契約・会社法
- 民事訴訟
- 不動産法
- 労働法
- 知的財産
- 保険金問題

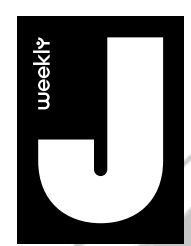
電話: (212) 209-3962

ファックス: (212) 209-7101

e-mail: frostami@rostamilaw.com

Website: www.rostamilaw.com

サンフランシスコの情報誌といえば...



只今、人材募集中!

営業・Gデザイナー

ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか? ビザサポート可

info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com



内国歳入庁の由来とは

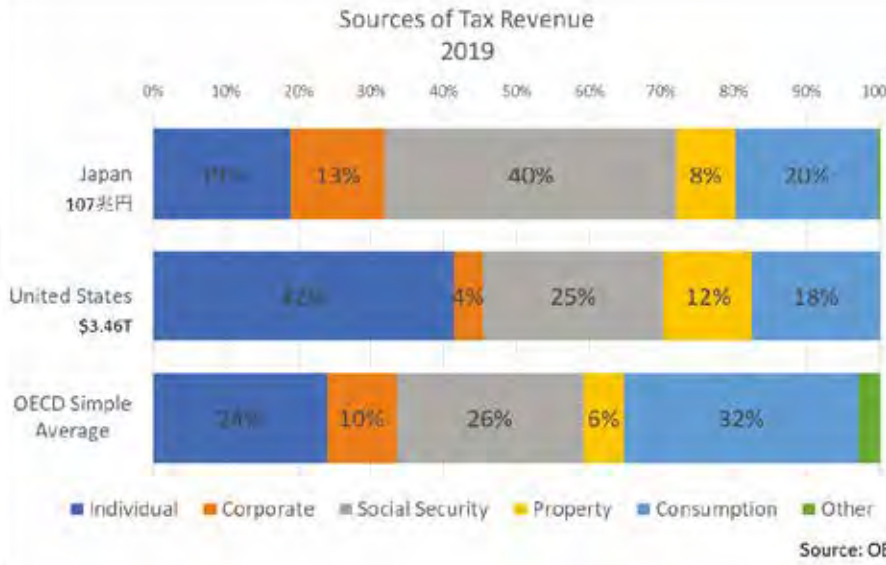
「内国歳入庁」という名称には、なぜ「内国」とつけられているのでしょうか。時代はアメリカ初の消費税が創設された、1862年の南北戦争までさかのぼります。当時のリンカーン大統領と議会は、戦費を調達する

ため税徴収を決定し、その際、対外的な歳入（関税）を徴収する他の連邦政府機関と対比させるために、敢えて、「内国」という言葉を使いしました。その後、消費税はいつたん廃止されましたが、1910年代の第一次世界大戦時には戦費調達のため復活し、1950年（昭和25年）に「局」から「局」に変更され、現在に至ります。

クイック USA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部 56



これを日本と比較してみるとどうでしょう。日本の徴収税額は107兆円。その4割を占めるのが社会保障税で、個人税は2割足らずです（2018年度（図参照）。収入源にこれほどの差があるというところは、両国の税制にも違いがあるということ。日米の国境を行き来する日本人にとって、両国の税務知識、税徴収機関に関する知識を備えておくことは、わが身を守る術のひとつとなることでしょう。

ちなみに、所得税は1798年にイギリスで創設されたのが始まりです。日本での創設は明治20年（1887年）です。アメリカでは日本より25年も早くに、イギリスでは90年も前に創設されたことになりました。

NYオートショー中止 デルタ株感染が急増で

NY国際オートショー（NYIAS）の主催者は4日、新型コロナウイルスの変異株（デルタ株）が拡大しているため、今月20、29日に予定していた同展示会を昨年（2020年）に引き継ぎ、今年も中止することを発表した。同国際自動車展示会の現代表であるマーク・シェインバーグ氏は、ワクチン接種率が高まり、陽性者数も減少していたことから、直前まで開催に確信を

持っているという。しかし「1900年に始まった121年続く歴史ある同イベントの主催者として、スタッフや出展者、入場者を含む何千人もの関係者の安全を確保する責任がある。直前まで対策を検討したが、誰もが期待する高水準のイベントを提供することは困難であると判断した」と話している。

同展示会は例年、3月末から4月初旬に開催されてい

るが、今年はNY市の緊急事態宣言が解除されていなかったため、8月に延期になっていた。

日系自動車産業 販路拡大を支援 ジェトロアトラクタ

ジェトロ・アトラクタ事務所はアフターコロナにおける日系自動車産業の米国南部での新規販路開拓をサポートするため、10月13日（水）から15日（金）まで開催される「Southern Automotive Conference (SAC) 2021」に出展す

NYMBAの会特別企画 キャッスル・ホテル訪問

NYMBAの会は、8月の夏休み特別企画として、22日（日）午後1時から10時限定のフィールドトリップ（名前の通りフィールドにある限定のフィールドトリップ）を企画する。訪問先はタリタウンにある「キャッスル・ホテル」である。このホテルは、120年以上の歴史がある城を改装して作られ、ハドソン川を一望する素晴らしい景観が楽しめる。今年で開催5回目となる人気企画。参加資格はワクチン接種が済んだ人申込みは<https://forms.gle/5uZcvoyuq41j628>

米語 Watch

【208】

米語ウォッチが単行本に!! 旦英夫氏著『米語でウォッチ：日本からは見えないアメリカの真実』PHP研究所刊は、アマゾン及びニューヨーク紀伊國屋で好評販売中。

Twisties（演技中の）心と体の不一致

東京オリンピックで、アメリカは多くのメダルをとり国民の期待に応えました。しかしオリンピック中継において一番の話題になったのは、米体操界の超スター、バイルス選手と彼女が発した Twisties という言葉です。

バイルス選手は、心の不調を訴えて団体戦の大部分と個人総合を欠場しました。多くのプレッシャーと戦う中で Twisties をその理由に挙げました。これは、心 (Mind) と 体 (Body) が同調せず上手く演技できないことですが、ゴルフやその他のスポーツのイップス (Yips) に相当するでしょう。

期待を裏切ったとして、彼女の心が弱かったと非難した人々もいます。しかし多くの人々は、どんな偉大なスポーツ選手も人間だと彼女を応援し、それが最後の平均台での銅メダルに繋がりました。

6月に大阪おみ選手が全仏オープンを途中退場した時も、彼女は精神的な原因を述べました。彼女にとっての Twisties だったのかもしれませんが。これからも Twisties は、我々にアスリートを人間として見る視点を与えるものとなるでしょう。

(旦 英夫 ニューヨーク州弁護士)

NYとNJのライセンスを持つ中古車ディーラー

DN AUTO GROUP

即日現金買取します!

その場で現金または小切手でお支払いします。PRICES ARE GUARANTEED VINナンバーと走行距離を教えてください。すぐに査定いたします。(通常10分で完了します)

NJ Dealer ID Number 05223U

70 Commercial Ave, Moonachie NJ 07074

ご連絡はお電話またはテキストで

201-881-9952 (英語)

日本語印刷と 名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユア、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700

「動画制作は高い!」と思っていないですか?

30秒プロモーション動画

\$198



で作成できます



アメリカでの販促はロケットプロモーションズへ!

- ▶ ソーシャルメディア ▶ ウェブマーケティング ▶ rocketpromotions.net
- ▶ オンライン広告 ▶ 動画作成 ▶ info@rocketpromotions.net
- ▶ レストランプロモーション ▶ 商業印刷・ノベルティ

GAMMA LAW

media | technology | innovation

デジタルメディア、エマージング・テクノロジー 専門の弁護士事務所

ガンマ法律事務所は世界を橋にかけたプロジェクト、契約、ビジネス拡大のエキスパートです。

ビデオゲーム、Eスポーツ、ブロックチェーン、AR・VR、デジタルメディア業界の日本企業様のサポートをいたします。ニューヨーク、ロス、東京、ロンドン他国際都市拠点の弁護士が法的事項のサービスをいたします。



代表弁護士 デイビット・ホッピ

- ・企業設立及び労務
- ・米国内事業拡張のサポート
- ・コーポレート・ガバナンス及び米国規制コンプライアランス対応
- ・知的財産・プライバシー保護法
- ・企業合併・買収
- ・コーポレート・ファイナンス、ベンチャー企業、スタートアップ

まずはEメール、お電話で
お気軽にご相談ください。

Email: info@gammalaw.com
Phone: +1 (415) 901-0510
(さちこパッションをお尋ねください。)
<https://gammalaw.com/ja/>

価値ある会計監査と税務を提供しています

- 監査、レビュー、コンピレーション 日米進出の助言
- 日米国際税務の助言と申告書の作成 会計システムの構築
- JSOX対応アドバイザー 個人税務サービス
- 移転価格コンサルティング

- ロサンゼルス事務所 ☎424-246-2000 Fax: 424-246-2005
970 W. 190th Street, Suite 900, Torrance, CA 90502
- ニューヨーク事務所 ☎646-589-8000 Fax: 646-589-8005
155 E. 44th Street, Suite 1300, New York, NY 10017
- インディアナポリス事務所 ☎463-800-6150 Fax: 463-800-6107
3925 River Crossing Parkway, Suite 100, Indianapolis, IN 46240
- シカゴ事務所 ☎224-955-3400 Fax: 224-955-3401
1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195
- アトランタ事務所 ☎678-206-2881 Fax: 770-232-9463
4375 River Green Parkway, Suite 200, Duluth, GA 30096
- 東京事務所 ☎+81-3-6435-6596 Fax: +81-3-6435-6598
〒105-0012 東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階
- メキシコシティ事務所 ☎+52-55-5203-5034 Fax: +52-55-5203-5035
Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.
- イラプアト事務所 ☎+52-462-104-5003 Fax: +52-462-104-5004
Del Bosque 323, Las Reynas, 36660 Irapuato, Guanajuato

お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
Web: www. HLS-Global.com



ローカル スクランブル New Jersey



・グリーンウッドレイク・エアショー
8月13日(金)・14日(土)・15日(日) : グリーンウッドレイク空港(ウエストミッドランド郡)
1ド126番地)
ジョーシワシントン橋や
タッパンジー橋からも40分

Ridgewoodの日系食料品・日用雑貨・化粧品のお店

お店で握るお寿司や
手巻き寿司にも便利な
お刺身
の
テイクアウトも
できます。

44 Chestnut St, Ridgewood, NJ 07450
201-857-5738・jmart-usa.com

8月は航空ショーも復活

コロナ禍による制限が緩和する中で、今夏は毎年恒例だったイベントが続々と開催されているが、8月は2つの航空ショーが復活する。大空を舞台にしたイベント飛行を見てストレスを発散しよう。

・グリーンウッドレイク・エアショー
8月13日(金)・14日(土)・15日(日) : グリーンウッドレイク空港(ウエストミッドランド郡)
1ド126番地)
ジョーシワシントン橋や
タッパンジー橋からも40分

・ザ・グレート・ポコノ・レースウェイ・エアショー
8月21日(土)・22日(日) : ポコノ・レースウェイ(ペンシルベニア州)
ロングポンド、ロングポンド
ロード1234番地)
NJ州境からも遠くない、ペンシルベニア州のポコノ・レースウェイで開催される航空ショー。同ショーの目玉は、米空軍のエリートチーム「サンダーバーズ」が出演し曲芸飛行を披露してくれること。第



NJのミニミニ? ナイアガラ パターンソン・グレート・フォールズ

気候の良い週末、「どこか近場でさっと楽しめる場所はないかな?」と、ジョージワシントン橋から30分ほどで行ける滝を紹介しよう。パターソン・グレート・フォールズ・ナイアガラがそれだ。パターソンはお世辞にも治安が良いとは言えない街なので、在米日本人でも行ったことのある人は決して多くないのだが、街自体は200年前から東海岸有数の工業都市として栄えた歴史ある街。その街の発展に貢献したのが市を貫いているパサイック川。そして、その川の途中に「グレート・フォールズ」がある。

この滝は先日、NJの二ユースサイトでも、「NJの名滝5選」に選ばれていた。普通、「名滝」という



New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com
Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006(ext.112)/mina_kosuge@visaserve.com
RIDGEWOOD, NJ・RARITAN, NJ・NEW YORK, NY

弁護士 デヴィット ナックマン
David H. Nachman, Esq.

ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ「NPZLAWGROUP」と送信してください。

website: www.visaserve.com

りんごラーニングセンター

語学部門 現地校学習支援プログラム、英語検定対策講座、英会話、ビジネス英語、TOEIC対策講座、日本語教室、書道教室等

幼児部門 1~2歳の親子&親子分離教室、2歳半からの日本語チャイルドケア

問合せ先: (201)947-4707 www.JapaneseSchool.org 無料駐車場完備
2460 Lemoine Ave., #103~105, Fort Lee, NJ 07024 GWBより車で3分

ニュージャージーこぐま幼稚園

ニュージャージーこぐま幼稚園では、子どもの主体性をもった活動を大切に、それを援助しています。子どもたちが、心も体も大きくなって世界に飛び出し活躍してくれることを願いつつ「こどもが まんなか」をスローガンに、一人ひとりの子どもたちが内に秘めている可能性を大きく花開かせることができるようともに歩んでいきたいと思ひます。

保育時間 午前8時45分~午後3時45分 (半日保育もあり)
対象年齢 2歳半~6歳
延長保育 午前7時から午後8時 週1日から通園可能(月~土)
見学、無料体験保育は随時受け付けています。

初等部・中等部サタデースクール
午前8時45分~午後3時45分

月 キッズジム 午後1時45分~2時30分
火 ダンスアンドムーブメント 午後1時45分~2時30分
木 親子クラス 午前10時~11時
金 リトミック音楽クラス 10時半~11時15分 (対象年齢8ヶ月~2歳半)
月~金 アフターキンダー 午後4時30分~6時30分

各クラス 無料体験可

スクールバス運行
530 10th Street,
Palisades Park, NJ 07650
Tel: 201-944-6968/201-966-5561
E-mail: theyouchien@gmail.com
www.newjerseykogumayouchien.com

PARAMUS PUBLIC LIBRARY

...It's all at your library

NJ州 パラス公立図書館 開館しています

●6000冊以上の日本語蔵書
児童書、一般書、雑誌、コミック本など

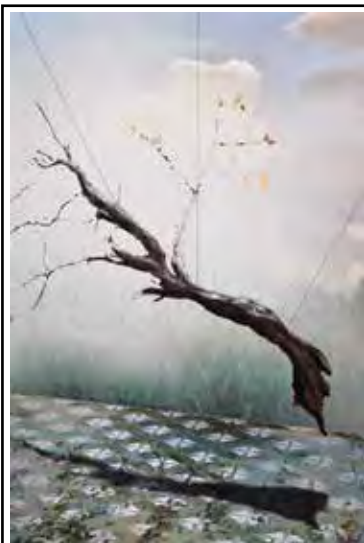
●バーチャルESLクラス(無料)

●当館には「週刊NY生活」も
設置しております。
ご自由にお持ち帰り下さい。

お問い合わせは、
japanese@paramus.bccls.org
中村まで日本語でお気軽にどうぞ

PARAMUS PUBLIC LIBRARY
E116 Century Road, Paramus, NJ 07652
http://www.paramuslibrary.org/

当館は、NJ州・バーゲンカウンティ・パラスに位置する公立図書館です。小さいお子様から大人まで、様々なプログラム/サービスをご提供しています。当館のサービスを無料でご利用いただくには、当館もしくはBCCLS(NJ州北部の77館の図書館からなる共同事業体)に加盟している図書館発行の利用者カードが必要です。該当のカードをお持ちでない方は、当館発行のカードのご購入をご検討ください。



アーティスト鈴木拓良の個展が、9月26日(日)までカフエグランビー・チェルシー(西20丁目224番地、7番街と8番街の間)にて開催中。鈴木は人工的に創り出されたサイボーグやAI(人工知能)が社会現象として持て囃される現代において、正反対に位置する2つのエレメントを組み合わせる技法で、生命の宿る物質と人工的に創り出された物質を絵画で表現。両極端ながら融合された世界を描いた作品を展示する。カフエの営業時間は毎日午前7時〜午後7時。オープニングレセプションは12日(木)午後5時から7時まで。

鈴木拓良が 個展開催中

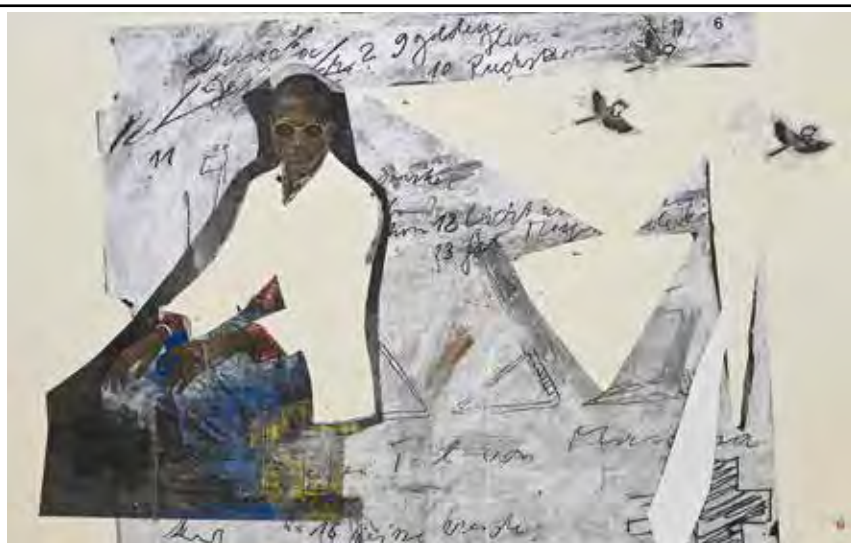
海軍落下傘部隊 セントラルパークに デモンストレーション降下



米海軍のバラシユート部隊「リープフロッグス」によるデモンストレーション降下が、4日から9日までニューヨーク市内各地で行われた。セントラルパーク80丁目付近のグレートローンでは5日夕、空中8000フィートから回転しながら虹色のスモークでらせん模様を描いた上、足に大きな星条旗をつ

けて降下した。見学に訪れた多くの市民は空から次々に舞い降りる隊員たちへ大きな拍手と声援を送った。リープフロッグスは米海軍の公式スカイダイビングおよびパラシユート部隊で、すべてのメンバーはネイビーシールズ(米海軍特殊部隊)や特殊戦闘艇員などに在籍した後、同部隊に所属。全米各地でその卓越したスキルのデモンストレーションを行っている。

(高田由起子、写真も)



'From the Books on My Table - Triangles #01' 2021

チエルシーにある郷さくらギャラリー(西20丁目501番地)は9月9日(木)から12月11日(土)まで、日本画家・山浦めぐみの海外初となる個展を開催する。山浦は1898年から続く日本画の研究発表機関「日本美術院」に属し、日本美術院の公募展「院展」を主な制作発表の場として活動。10年以上にわたる「時間」をテーマに、人や物、植物、風景をモチーフに作

山浦めぐみ展

郷さくらギャラリーで

品を発表している。同展では絵の具を塗り重ねて積み重ねてきた時間を表現する「人物シリーズ」など、NYでの個展のために制作した大小さまざまな全18点の作品を展示する。入場無料。開廊時間は火・土曜の正午から午後5時まで。詳細はウェブサイトを<https://www.satosakuragallery.com/>を参照する。

●有縁無縁 三界萬靈を
供養せよ。
●先祖の供養は、
子供の繁栄。

チャイナタウンにも カラフルな路上アート



マンハッタン南のチャイナタウン、ドイヤーズ通り(Doyers Street)にこの夏、カラフルなストリートアートが出現した。ドイヤーズ通りはバワリーとペル通りの間をつなぐ70メートルほどの短いストリートで、昔から続く小さなレストランや人気の飲茶ノムワティー・パラーなどがあ

**無料Webセミナー
+ 録画視聴**

もう聞き返されない!

白熱した議論にもついていける!

単語やフレーズが不思議と聞き取れる!

帰国子女でなくても!

日本人のために 英語発音&リスニング 開発された

■日時 8月14日~9月18日 NY時間 毎土曜 10:00~11:00 am

■対象 発音&リスニングの壁に直面している方 全レベル

■講師 モリヤマハルカ NYで発音教室主宰
ニューヨーク発 最強英語発音メソッド 著者

◀◀◀お申込・詳細 news-slidemethod.com

詩吟オンラインクラス

誰でも、どこからでも
腹式発声で気分爽快健康の秘訣

詩吟、和歌、俳句 漢詩、短歌、川柳 歴史、風景 教訓、情愛

初學者歓迎

詩吟の魅力で社会に奉仕する 平晴吟友会
TEL: 209-475-1671
zoomshigin@sonic.net
<https://heiseiginyukai.com/jpn/>

詳細はこちら

サイキック・ガイダンス エネルギー・ワーク

スピリチュアル・スクールでの受講生も募集中!
(マンツーマン指導)

一般社団法人 日本スピリチュアルメンタリティー協会
日本語でお気軽にお問い合わせください
Tel: 917-254-5072 神納結(Wakana Kano)
Email: info@trinita-kano.com
<https://trinita-kano.com/> 要予約

Yes, NOBORDER 「真実に国境はない」
インターネット報道番組

ニュース オプエド NEWS OP ED

24 平日(月)~(金) 日本時間夕方5:00~生配信
時間アーカイブ無料! 番組ホームページ <https://op-ed.jp/>

印刷物、セールスプロモーション用品 のことなら何でもお問い合わせください

Kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」 NYコミュニティに参加して、楽しいアクティブアダルトライフを!

「週刊NY生活」が窓口を務める、日本帰国支援サービス(FURUSATO PROJECT)は、NYコミュニティを作り参加者を募集中です。このコミュニティは、「アクティブアダルトライフ」をテーマとし、日本への帰国を考えている方に役立つ情報を提供しています。次のような悩みをお持ちの方は、是非ご参加下さい。

- 日本へ帰国を考えているが、何から始めて良いかわからない。
- 日本へ帰国を考えているが、日本の情報がわからない。
- アメリカの老後に漠然とした不安を抱えている。
- 身寄りや親戚が少なく、同じような境遇の方とコミュニケーションを取りたい。
- 日本へ帰国を考えているが、誰に相談して良いかわからない。

◆無料NYコミュニティ会員の特典◆

- 日本の情報などこれからの老後生活に有益な情報がメルマガで得られる
- オンラインのワークショップ等のセミナー案内が一般募集前に届く
- ワークショップに参加できなかった方は、セミナー動画の閲覧が可能
- お悩みに対して相談窓口が個別に対応
- ニューヨークでの現地情報
- オンラインでの健康コンサルティングの料金特別割引

◆有料NYコミュニティ会員の特典◆

無料会員の特典をパワーアップし、有料会員限定の特典をご提供します。

- LINEグループのオンラインコミュニティ(有料会員の方向士が繋がる)
- 有料会員向けメルマガ(月1回の有料会員限定の日本帰国に関する有益情報)
- 事務局主催セミナーの先行案内と優先申込
- 有料会員限定イベント(今後一時帰国プランや住まい探しイベントなどを企画予定)
- FURUSATO PROJECTサービスを特別価格にてご提案
- 少人数制イベントへの参加費は無料(一般参加は2000円)
- 上記に加え、無料コミュニティの特典も全て受けられます

<有料コミュニティ会費>
月1,650円(税込)

有料・無料コミュニティ共にお問合せは、NY事務局窓口担当 久松 茂(hisamatsu@nyseikatsu.com)まで。お申込みは、参加希望者のフルネーム(日本語表記・英語表記共に)、メールアドレス、電話番号を明記のうえ、有料・無料どちらのコミュニティにご参加希望かもお知らせください

FURUSATO PROJECT NY事務局窓口担当/週刊NY生活 業務責任者・社長 久松 茂 (hisamatsu@nyseikatsu.com)

車のあれこれ お任せください!

MEISEI AUTO

メイセイオート

会社名変更・業務内容変更のお知らせ

◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
☆中古車の無料査定、引き取りサービス
☆車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
☆その他、いつでもご相談に応じます。

住所: 135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605
Tel: 201-482-4921 516-236-3657
Email: meiseiauto@yahoo.com
営業時間 月 水 金 土 10:00am-5:00pm

Blackbeard Ramen

ニュージャージーのミッドから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、美味しいラーメンを食べにいらして下さい。店主

Tel: 201-943-8003
607 Gorge Rd., Cliffside Park, NJ 07010
営業時間 (L)火~金 11:30am~3pm 土 11am~3:30pm (D)火~木 5pm~9pm 金~日 5pm~9:30pm 月曜定休



マジソン街闊歩する女性たち

NYストスナ

オシャレは街角から生まれる 117

33丁目のペン・ステーションからマスクを付けたまま、バスでアップパー・ストサイドのマジソン街に到着。並木の歩道に旅行者はまばらだが、歩道にテーブルを並べたレストランは昼食を楽しむニューヨーカーで満員だ。さすがに有名ブランド店や老舗はコロナウイルスにもめげず、のれんを掲げているが、店内を覗くと平常時に比べて客はまばらにしか見えない。8月に入ってやっとバイデン大統領提唱の全米ワクチン接種率が70%に達したが、感染度の高いデルタ株蔓延のため、再びマスクを付けて道行く人が多い。ワクチン接種完了者のほとんどはデルタ株にも抵抗できるはずとは言え、微々たる例外もあるので当然マスクは手放せそうにない。

(ワINSTAイン井網江、写真も)

AUGUST

◇氏名：メアリー・ボガ (71歳)
◇職業：記述人種学 (Ethnography) および社会学者
◇居住地：ブロンクス区
◇着用の服：ジャケットはアンティーク・ショーで買った古着、ドレスはカナダで購入、イヤリングとヘアバンドはイースト・ハーレムの市 (いち) で漁った。

ブランド物は着ない
◇よく利用する店：ディスカウントストア
◇好きなブランド：なし
◇好きな色：気をつけていること：さまざまな色を組み合わせで自分でマッチして着る
◇撮影場所：マジソン街 64丁目あたり

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

在NY日本人アーティストの世話人

ニューヨークで最も古い日本人アーティスト団体、ニューヨーク日本人美術家協会 (JANAY) の会長に今年就任した。この団体は初代会長の飯塚国雄さんを中心に、1972年に設立された。当時、日本は高度成長期で、米国に比べて日本人は、1ドル360円、厳しい外貨持ち出し制限、国際電話も超高価格、パソコンもネットもなく限られた情報だけという環境下で暮らしていた時代です。敗戦国日本からニューヨークにきた若いアーティストたちが、ただただ大変な思いをしたか想像に難くありません。それだけ芸術をめざす日本人同士のきずなは強く、お互いに助け合って生きていたと聞いています。飯塚さんはそれをさらにNP.Oという形にされました。アーティストというのは、昔も今も同じですが、

NY 日本人美術家協会会長

松田 常葉さん



我が強くその人なりの信念をもって生きています。組織の構成員としてはなかなか難しいです。そういう人達を集めてまとめ上げ、初めての日本人アーティストのNP.Oを作り維持するのは並大抵のことではなかったと思います。飯塚さんはそれをやってのけました。苦労話もしばしば聞かせてもらいましたが、偉大な方だったことを改めて感じています」と重責を今ひ

しひしと感じている。生まれは北海道滝川市だが育ったのは群馬県桐生市。小さい時から絵を描くのが好きで、いろんな絵画の賞を取ったが、厳格な家に生まれ、好きなアーティストに進まずに北海道大学文学部を卒業後、東京で大手化粧品消費材メーカーの花王に就職、マーケティング調査の仕事に携わった。時代は80年代、まさにバブルまっさかり。次第に物質文明全開の日本の浮かれた気分になじめず、自分の人生の行き場を見失った。アートの世界にはいる出会いもあり、好きで描いてきた絵の世界にまきこまれることになる。そこから、ニューヨークにつながる。来米したのは1990年。アーティストとして1990年。アートの世界にはいる出会いもあり、好きで描いてきた絵の世界にまきこまれることになる。そこから、ニューヨークにつながる。来米したのは1990年。アートの世界にはいる出会いもあり、好きで描いてきた絵の世界にまきこまれることになる。そこから、ニューヨークにつながる。来米したのは1990年。

夏のキャンペーン

45分指圧マッサージ +15分ストレッチ

99ドル 通常価格 185ドル

土日キャンペーン

お二人様50分マッサージ

139ドル 通常価格 250ドル

医堂センター

22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)

Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

スタッフは全員日本人

針治療

日本式針は、ほとんど痛みがありません。痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。

5番街 49丁目

野崎タチ子 女性鍼灸師

親切丁寧

MALILIKO

Aromatherapy & Natural Skin Care Products Creation

オーガニック精油、ナチュラルスキンケア製品

www.MALILIKO.com

212-567-5506 • mariko@maililiko.com

自己実現、しませんか?

心の悩みお気軽にご相談ください

怒り、死別・喪失、家族・対人関係、法とのトラブル

DV、依存症(薬物・セックス・共依存など)

20年の経験を持つカウンセラーに

日本語で相談してみませんか?

海外旅行保険(キャンセル)、米系保険対応

カウンセラー: 真壁弘子 NY州公認 臨床心理療法士

19 W 34th St. Tel: (718) 930-2668

E-mail: hmakabelcsw@gmail.com

http://hmakabelcsw.wix.com/counseling

Hair salon OASIS

www.salon-oasis.net

201-242-0554

170 Main St., 2F, Fort Lee, NJ

OPEN 9:30-19:00 Tue-Sat

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

JEFFREY M. AHN, M.D.

PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目

アレルギー

アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症

CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症

ダビチシステムによる
舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロナ大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス

診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am~5pm

45 Park Ave, 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)

▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス

診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am~5pm

1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)

▶日本語 Tel: 201-461-4714

患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの**予約管理システムを完備**

・COVID-19検査済みの**医師とスタッフ**による完全安全診察を行っております

<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.

海外邦人歯科クリニック

各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で受診可能

アメリカでの歯科治療は 確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) **Bo Chun, D.D.S.**
前コロニア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 **Robert Limb, D.M.D.**
- 矯正歯科 **Hyun Park, D.M.D.**
- 神経(根管)治療 **Shiang Huang, D.M.D.**
- 歯周病専門医 **Robert Weber, D.D.S.**

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロニア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN	20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017 Mon - Tue - Thu - Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 - 1:00 (予約制)	Tel: (212) 751-5648
HARRISON	47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm	Tel: (914) 698-3800

EVENT GUIDE

EVENT

■ジャパン・ファンフェスト= 8/22 12:00-16:00 Corlears Hook Park (Jackson/Cherry Streets) ローワーイーストサイドの公園で開催されるファミリー向けの日本文化や伝統芸能を伝えるお祭り。日本舞踊、太鼓、殺陣パフォーマンスのほか、折り紙、書道、けん玉、着物の着付けなどが体験できる。フィナーレは参加者全員で盆踊り。入場無料。詳細は <http://japanesefolkdance.org/japan-fun-fest>

■NYC レストランウィーク= ~ 8/22 夏と冬に開催される恒例イベント。今回は \$21、\$39 のほか、3 コース以上+飲み物ペアリングなどが含まれる \$125 の「シングネチャー・ダイニング・エクスペリエンス」も登場。事前登録したマスターカードで支払うと \$39 以上で \$10 返金されるプロモーションも実施中。詳細は <https://www.nycgo.com/>

■ブライアントパーク・ムービーナイト= 8/23 ~ 9/28 6 番街 40 ~ 42 丁目 毎夏恒例の屋外無料映画イベントが2年ぶりに復活する。ブランケットと夕食を持って出かけよう。9/28 までの月曜と火曜に計 10 作品を上映。上映作品は、8/23 日が「Clueless」、24 日が「Hustlers」。詳細は <https://bryantpark.org>

■US オープンテニスは 8/30 ~ 9/12 USTA Billie Jean King National Tennis Center (Flushing Meadow - Corona Park) テ

ニスの世界 4 大国際大会のひとつ。東京オリンピックに出場した大坂なおみ、ジョコビッチをはじめナダル、フェデラーらが熱い戦いを繰り広げる。観客席は 100% のキャパでチケット販売中。詳細は <https://www.usopen.org/>

THEATRE

■第 20 回ニューヨーク・アジア映画祭= ~ 8/22 SVA Theatre (333 W 23rd St) アジア各国から 60 本以上の作品を上映、対面形式とバーチャル形式で開催。日本からの参加映画は「今日から俺は！劇場版」、「地獄の花園 喧嘩上等の O.L 世界」、「とんかつ D」アゲ太郎」、「ザ・ファブル 殺さない殺し屋」など。チケットは一般 \$15、学生・シニア \$12、バーチャル \$12、その他オールアクセスパスもある。詳細は <https://www.nyaff.org/>

■第 15 回「ジャパン・カット」= 8/20 ~ 9/2 ジャパン・ソサエティ (333 E 47th St) が毎年開催する北米最大の日本映画祭。今年は短編・長編 38 作品をオンライン配信・劇場上映のハイブリッド形式で上映。初日は松本壮史監督「サマーフィルムにのって」を米国初公開プレミア上映。そのほか黒澤清監督「スパイの妻」、三池崇史監督「妖怪大戦争ガーディアンズ」など。チケットは一般 \$15、会員 \$10、オンライン視聴は \$2 ~ 12、オールアクセスパスもある。詳細は <https://www.japansociety.org>

ライブイベント ウクハットで開催



会えなくなった人やベックトに対して思いを巡らし、今いる家族や友人とともに未来を見つめるライブイベント「オーバー・ザ・レインボー」が 21 日 (土) 午後 8 時から開催される。場所はクイーンズ・ロングアイランドシティにあるウクレレ専門店「ウクハット・ニューヨーク」(36-01 36th Ave) にて。出演は三線奏者リノとウクレレ奏者サカイのユニット、ピョンクラグーン。「Over the Rainbow」や「君をのせて」など 10 曲を演奏する。入場料は 20 ドル。詳細は <http://rino.main.jp/live/20210821>

国籍喪失届の提出は大切です！

米国籍取得後も、何とか日本国籍を保持し続けるために色々努力をされる方がいらっしゃると思います。国籍喪失届を提出せず、パスポートも努力され継続取得されたりしています。それは日本人としてのアイデンティティーを失いたくないという裏返しの想いがそうさせるのでしょう。そうした方を私は、「自称二重国籍者」と呼んでいますが、日本国籍法では自己の意思により外国の国籍を取得した場合には、二重国籍者にはなりません。米国籍を取得された時点で日本国籍は喪失します。

一方、「自称二重国籍者」の方が、その後日本に戻り米国籍を保持したまま日本人として、日々の生活を送らされている方も現実いらっしゃいます。しかしながら、

「自称二重国籍者」の方が日本国籍喪失届を提出せず、日本のパスポートで帰国した場合、色々な問題が起きる可能性があります。その一つは、各種法的手続きで問題です。例えば、

「自称二重国籍者」の方の日本国籍喪失届を提出したうえで日本の長期滞在ビザを取得し、訪日する必要がある場合があります。また、米国籍を放棄が出来ません。米国籍を放棄すれば日本国籍だけになるとお考えの方もいらっしゃると思います。

パスポートの虚偽申請、不正記載は懲役、罰金の対象です。不法滞在です。出入国管理法及び難民認定法違反です。金融機関での不正な身分証明書提示による金銭機関等による顧客等の本人確認等及び預金口座等の不正な利用の防止に関する法律違反等です。

次に、日本に帰化申請が来ません。米国人でない帰化は出来ませんので日本国籍喪失届を提出する必要があると見做されます。国籍喪失届を提出する者、ビザが無いため不法滞在者となります。原則一旦米国に

戻り、国籍喪失届を提出したうえで日本の長期滞在ビザを取得し、訪日する必要がある場合があります。また、米国籍を放棄が出来ません。米国籍を放棄すれば日本国籍だけになるとお考えの方もいらっしゃると思います。

パスポートの虚偽申請、不正記載は懲役、罰金の対象です。不法滞在です。出入国管理法及び難民認定法違反です。金融機関での不正な身分証明書提示による金銭機関等による顧客等の本人確認等及び預金口座等の不正な利用の防止に関する法律違反等です。

次に、日本に帰化申請が来ません。米国人でない帰化は出来ませんので日本国籍喪失届を提出する必要があると見做されます。国籍喪失届を提出する者、ビザが無いため不法滞在者となります。原則一旦米国に



国境を越えた移住や国際結婚も増加しています。その存在は国と国との間のコミュニケーションを生み出す架け橋の役割を引き続き果たして下さることで、少子化対策で移民受け入れの議論も必要ですが、その前に日本人である方が、その方の二重国籍を認めるのが先決ではないでしょうか。日本人としても思い切り世界で活躍をしていただくために。

海外年金相談センター 市川俊治

<http://nenkinichikawa.org>

質問は E-Mail: shunjiichikawa@gmail.com

TEL&FAX 03-3226-3240

週刊NY生活

Classified クラシファイド

- * 通常価格は 1 行 (15 文字) US\$4 です。
- * 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
- * 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
- * 締め切りは発行週の月曜日の午後 1 時までです。
- * 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
- * ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
- * 長期掲載割引は 12 週 (3 ヶ月相当) 以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
- * 本紙に掲載された広告内容に関しまして NY 生活プレス社、O planning は一切責任を負いかねます。

www.o planning.com/nyseikatsu

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。

●求人

Auto mfg co. in Teaneck, NJ
seels Accounting Development Manager for Acct Mgr role. Must have Bach's in Economics or rel., 2 yr of exp in job offered or rel incl. knowledge of US GAAP & Japanese statutory GAAP, ability to read/write/speak Japanese. Mail resume: Nitto Inc HR, 1990 Rutgers Univ. Blvd., Lakewood, NJ 08701

NJ補習授業校事務長急募！

- ・フルタイム (火曜～土曜)
 - ・事務全般・管理職の経験ある方
 - ・日英バイリンガル
 - ・Word/Excel スキル必須
 - ・要米国就労ビザ
- 詳細は面談にて
履歴書送付先: jei@jeiny.org

●その他



日本への一時帰国にモバイルWiFiアメリカ携帯屋 (Bookoffより移転しました) では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。モバイルWiFi: \$60+tax/30日 (高速インターネット30GB) 携帯電話: \$45+tax/30日 (通話料別途\$1/分) お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。



新規・乗換 初期手数料無料！
アメリカのスマホプランH2O Wireless！全プランで国際通話無制限！H2O Wirelessはアメリカの携帯電話・SIMカード・モバイルWi-Fiのサービスです。アメリカ大手AT&Tの

●その他

ネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。

【選べる 4 種類のプラン！】
Month Plan30 6GB
Month Plan40 15GB
Month Plan50 24GB
Month Plan60 30GB
全プランで固定電話宛国際通話無制限。国際携帯電話宛は毎月118分間使用可。
アメリカ国内通話、テキスト無制限。最短30日から長期利用まで契約の縛りなし。SSNやID提出の必要なし。
既に他社でご契約されている場合も同じ電話番号でのお乗換が可能。
お問い合わせ、お申込みはアメリカ携帯屋までお電話かEmailにて。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00~18:00
※月～金(定休日: 土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com



定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立36周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆

～ 新卒歓迎～

銀行 CPA保持者経営企画VP \$100k-150k
銀行 グローバル拠点企画 \$\$\$
銀行 営業アシスタント \$\$
銀行 日系法人営業 \$\$
銀行 カスタマーサービス \$\$
銀行 クレジットリスク \$80k-100k
銀行 KYC コンプライアンス \$\$
銀行 アドミアシスタント \$\$
銀行 総務 \$60-70k
銀行 Admin. Specialist 複数 ~\$65k
銀行 Administrative Assistant \$30/h
銀行 FX Desk Associate \$\$
銀行 グローバル カस्टディ
金融 管理会計 \$\$\$
金融 派生商品のリスク管理 \$\$\$
金融 運用商品対日顧客サービス \$\$
金融 不動産投資信託 \$\$
金融 株リサーチ翻訳と編集 \$70k
金融 英日 / 日英翻訳 (運用商品)
金融 米国社債運用 PM/FM \$\$\$
金融 総務経理 \$50-60K
金融 Sales Assistat \$\$ (7am-5am)
商社 Risk analyst \$\$\$
商社 Accountant Up to 70K (Portland, OR)
商社 Accountant DOE (Portland, OR)
IT Accountant Up to 70K
6か月カस्टディ派遣 \$28/h
長期派遣の9-5 アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★

★★銀行・金融知識不要の
アドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com



QUICK USA, INC.
最新の求人を
随時更新しています！
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認致します。
www.919usa.com

●Administrative Asst.
NPO団体
Job#KM8564/\$20/hr./NY

●Business Analyst
IT
Job#YS9032/\$45/hr./NY

●IT Planning Consultant
IT
Job#YS9031/\$60K-\$90K/NY

●CRM Consultant
IT
Job#YS9028/\$DOE/NY

●Project Coordinator
イベント制作
Job#YS9027/\$58,500/NY

●Associate Producer
メディア
Job#IM2034/\$40K/NY

●Asst. Correspondent
メディア
Job#KM8563/\$18-19/hr./NY

●Administrative Manager
IT
Job#YS9026/\$50K-55K/NY

●経理
IT
Job#YS9023/\$DOE/NY

●Finance Director
メディア
Job#YS9018/\$130K/NY

●VP of Accounting
メーカー
Job#YS9011/\$140K-\$150K/NY

お仕事をお探しなら、
お気軽にご連絡ください。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金 9:00 - 18:00
www.919usa.com

「ふしぎな本」

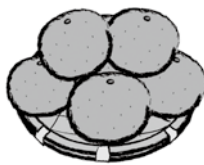
ニューヨーク育英学園全日制小3
小ざかい じゅんや

ぼくは、「キノクニヤ」というところで本を買いました。その本の題名は「ふしぎな本」です。なぜ、その本を買ったかというところ、おもしろいと思ったからです。

その本の目次を見てみると、「呼吸は病気の元など」「早起きは体にも心にも悪い」などが書いてあり、その中で一番気に入ったのは、「高年齢になるほど、自分がついたうそを、本当だと思ひこむ」です。二つ目は、「ミカンを食べると皮ふが黄色くなりや



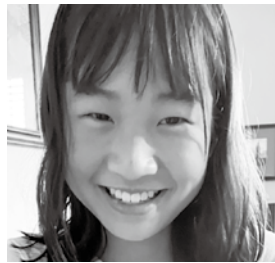
すい「です。その理由は、「これはミカンにカロチンという黄色いしきが多くふくまれているから、カロチンが手につくことで、黄色くなるのだ」でした。それをよんだ後、ミカンを食べた後の自分を思い出してみたら、手であらったあとも黄色がついていると思ひました。するとそこに、「でも、手をあらっても色が落ちないなんてこともあった。これもカロチンのせいなんだ。体にとりこまれたカロチンはしばらくむすびつき、皮ふの表面の角しつそうや、皮ふの下のしほう



「オハイオでの最初の友達」

中部テネシー日本語補習校小5

梶原 佳



みなさんは友達とは何だと思ひますか。一緒にあそんだり話したりする人ですか。友達ははげましてくれたり、人をはげますこと、私にとっては全部はげしめです。きつと、みんな自分が思っているよりみんなを助けてあげていると思ひます。だから私も、自然にみんなのことをはげましながらかけてあげようと思ひます。

□ □ □

週刊 NY 生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

- 年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」1人には全日空の日米往復航空券(1枚)を進呈いたします。
- 小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください(随時募集)。ただし、未発表の作品に限ります。
- 文字数＝1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚半)を目安に最長2000字まで。
- 写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。

●郵送先： NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: Sakubun
71 West 47th Street #1205, New York, NY 10036

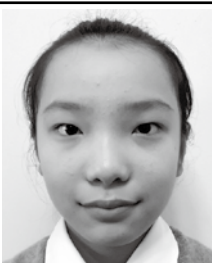
* Eメールでの応募も受付開始しました。スキャンした作文(PDF)またはWord原稿に写真データと上記応募規定にある個人情報添えて nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催：ニューヨーク生活プレス社 後援：全日本空輸株式会社

「差別について

私が思うこと」

ニュージャージー州プリンスストン日本語補習学校中3
中川 陽葵



ないまま育ちましたが、今起こした事件は見て見ぬ振りをすることが出来ませんでした。その事件とは、今年、アメリカのミネソタ州のミネアポリスで起こったものです。ジョージ・フロイドさんという黒人の男性が偽札を使ったという疑いで拘束された際、彼の首を白人の警察官が膝を使って8分46秒間抑えつけ、結果的に死に追い込みました。抑えつけられている間にフロイドさんは、「息がで

日本に住んでいると意識することが少ない問題、それは、人種差別問題です。なぜならば、日本は風貌がほぼ同じに見える民族が住む非常に小さな島国であり、日々の生活の中で人種の違いを感じる事が少ないからです。従って、この問題は私達日本人が深く考え、理解することが苦手な問題であると言えます。

私は今まで、積極的に人種差別問題と関わる機会がき入らず、仲間の警察官もやめさせようとしませんでした。救急車が到着したときには、ジョージフロイドさんはもう脈がありませんでした。この事件は、世界中の様々な人種の人々に衝撃を与え、世界各地で大きなデモが巻き起こりました。いろいろな人が「ブラック・ライブズ・マター(BLM)」という看板や言葉を連呼しながら、町を歩いていきま

■児童生徒作文のページ■

(記載学年は応募時のものです)



した。例えば、ある高齢者が警察官によって押し倒され、後頭部を打ち、集中治療室に運ばれたり、ある大学生は警察官に頭を殴られ30針縫いました。また、逆に警察側の人間が怪我をしたケースもたくさんあります。

考えた。確かに差別はあつてはならないという絶対的な思いがあります。しかし、差別と犯罪を別々に考えなければいけません。犯罪も許すことは出来ないからです。忘れてならないのは、同じ罪を犯した場合、人種に関わらず、平等に罰を受けるべきであるということです。人種によって罪がなかったことになる人、必要以上に重い罪を受ける人があつてはいけないということです。また、黒人差別と同じく、アジア人差別もあつてはならないと思ひます。スポーツやファッションなどの華

を歩いていた、白人の高齢者がすれ違う時に「気をつけて! 気を付けて!」などと言ひながらそのアジア人の反応を笑ひながら見ていたそうです。このような他者をおとしめ、傷つけるような行動は許されないとですが、根深く存在するもの悲しい事実です。

海外で生活することがなかったら、確かに存在する差別を経験したり、そのことについて考えることはなかったのではないと思ひます。そもそも自分が何系の人種なのかを改めて考える機会すらあつたでしょうか。差別は悲しい、憎むべき存在ではありますが、その存在に気付くことが出来たのは、海外に住む経験があったからだと思ひます。

学校ではそのような固定観念を捨て、多様性を持ち他人を受容するようにと教わります。敏感に柔軟にそして自然に他者の多様性も自分の多様性も受け入れることは、言葉でいうと当たり前の簡単なことのようにですが、実はとても難しく、大切なことなのです。子供にとつてはもちろん大人にとつても大変むずかしいことではないでしょうか。

□ □ □

ニューヨーク育英学園

2021年度フレンズアカデミーサマースクール

全9週間 1週単位から参加可
早朝お預かり8:30~9:30 放課後ベビーシッタールーム15:30~18:00

幼児サマースクール	7月5日(月)~9月2日(木) 9:30~15:30 対象:未就園(満3歳)~年長児
小学生サマースクール	8月2日(月)~9月2日(木) 9:30~15:30 対象:小学生(1~6年生)

創立1979年
Non Profit Organization

9月より2歳児クラス
新規オープン

ニューヨーク・アッパーウエスト
JCS Friends Academy
310 West 103rd St
New York, NY 10025
Phone:212-935-8535
Fax:212-813-0122
www.JapaneseSchool.org



浴衣や甚平スタイルで金魚すくいを楽しむきりんのへや、こども園の園児たち

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

日本の夏祭り きりんのへや



ニューヨーク育英学園の系列校、りんごローニンセンター(NJ州フォートリー)保育部門「きりんのへや」は、「日本の夏」をテーマにお祭り遊びを行った。浴衣や甚平を着た子どもたちは、いつもと違う装いに少し照れたように登園してきた。保育室には小さい屋台がずらり。金魚すくい、ボウリング、お面やさん、お面は子どもたちひとりひとりが魚をモチーフにして作った手作り。折り紙のコマやさん、みずあめ、アメリカンドッグやクレプは、オーロラシートやフェルトで作られた。子どもたちは「いちご味のみずあめください!」とみずあめを手に取り、買い物袋に入れた。また、お面屋さんの前で自分の面を見つけてくれた。緑と嬉しそうにかぶった。緑日遊びの後は紙芝居シアターや変装ゲーム等を楽しんだ。最後は買った物をみんなで見せ合い、保育者の手作り折り紙コマを回す練習をし、日本の夏を楽しんだ。

NJの学校 マスク再び

ニュージャージー州のマ1ファイ知事は6日、9月の新学期からすべての生徒と教員、学校スタッフ、訪問者は校内でのマスク着用を義務化すると発表した。アメリカ全土で新型コロナウイルスが急増しているが、12歳未満はワクチン接種の対象となっていない。米疾病対策センター(CDC)によると、NJ州のすべての郡で感染レベルが上昇している。

東京都立西高等学校
同窓会米国支部

**同窓生
会員募集**

nishi-doso-usa@hotmail.com

リセ・ケネディ日本人学校(高松さなえ校長)のサマースクールでは、3日と5日に幼児と小学生に分かれて空手教室が行われた。講師は森本雅美氏。子どもたちは、授業の初めに裸足になると歓声を上げて大喜び。体育館を裸足で歩くこ



サマースクール「空手教室」
リセ・ケネディ日本人学校

タロース折り紙動画
I O C ツイッターで話題に

8日に閉会式を終えた東京オリンピックの開催中に、大会の運営機関である国際オリンピック委員会(IOC)の公式ツイッター(I O C)に、数628万人に、ニューヨークを中心全米で折り紙の普及活動を行っている「タロース折り紙スタジオ」の折り紙動画の投稿が話題となり、世界中の多くのフォロワーから反響があった。これは、

開催都市である東京にちなんで日本文化を世界へ紹介するという目的でI O Cから依頼された「タロース折り紙スタジオ」が、オリンピック開催期間中、毎日1競技ずつピクトグラム(折り紙動画)を作成しI O Cの公式ツイッターにアップロードした。バスケットボール、馬術、飛込などのさまざまな競技の折り紙が公開された。折り紙の作り

方を紹介する動画を見た世界各国のフォロワーからは「折り紙ってオリンピック競技なの!」「早折りが競技になった面白」などのコメントが寄せられ、日本文化である「ORIGAMI」を世界へ広く発信するよい機会となった。

同スタジオは、2019年にI O Cの依頼により東京で開催されたオリンピックの1年前イベントでパフォーマンスを行ったこともあり、その時から今年のオリンピック本番にも東京でパフォーマンスを披露し全米にテレビ中継される予定

サトリ・カレッジ・プランニング

アメリカの大学合格
までの指針と安心を
与えます!

お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

士道館

KENDO・IAIDO DOJO

礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、社会に貢献できる人間づくりを目指しています。
子ども、初心者大歓迎 お問い合わせはKATOまで

Pleasantville/Manhattan近道場(稽古再開)

TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.kendoka.org

TSOROBAN SCHOOL

数からあんだんの世界へ!! (右脳計算)

NY, NJ教室

4才から【日本語、英語可】

Tel: 914-472-1181
914-337-1993 (佐藤)

www.TheSorobanSchool.com

Starchild 寺子屋

ピンチをチャンスに!

リモートクラス

小学生:国語、算数、英語
中高生:ELA, Math, Science, SHSAT, SAT, ACT
学校再開に向けて学力向上
生徒1~2人までの少人数クラス

問い合わせ:terakoyamukai@gmail.com

日本語「和」の保育

Starchild デイケア

スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中

問い合わせ:starchilddaycare@gmail.com
スターチャイルド・デイケア イーストビレッジ園
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

広尾学園 中学校 高等学校
HIROO GAKUEN Junior & Senior High School

インターナショナルコース/医進・サイエンスコース/本科コース

広尾学園は、学校教育法の「一条校」です。海外帰国子女受け入れ指定校第1号として国際化する教育のニーズに応えてきました。トップレベルの英語教育の研究・実践で国内・海外での進学実績を伸ばしています。

ウェブサイト: <http://www.hiroogakuen.ed.jp/>
お問い合わせ: kokusai@hiroogakuen.ed.jp (国際担当:岩崎)
〒106-0047 東京都港区南麻布5-1-14・東京メトロ日比谷線広尾駅徒歩1分

パソコン修理

ご相談下さい

Atomパソコン修理サービス

Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

KIKOKUSHIJO ACADEMY
English for a Lifetime

帰国後も英語力をキープする。もっと伸ばす。

生徒たちが目標を達成している背景には、テスト対策にとどまらない帰国生の将来を見据えた日々の取り組みがあります。

英語保持向上・中高帰国枠受験・国内海外大学受験・英検・国連英検・TOEFL・SAT

帰国を待たずに始められる通信プログラムも開講 KA Distance Learning Program

合格実績多数! 詳しくはHPをご覧ください。

帰国子女アカデミー

都立大学/明大前/西船橋/たまプラーザ/目黒

www.kikokushijoacademy.com

The Japanese School of New York, Greenwich Japanese School

ニューヨーク日本人学校

初等部・中等部・特別支援学級

文部科学省派遣教員による、一人一人を大切に丁寧な指導をします。

★日本語での教育の充実
「聞いて、考えて、伝える力」を伸ばしています!

★英語教育の充実
生活に生きる実践的な英語を習得しています!

★小中一貫教育の推進
思いやりの心をもつ素直な子供が育っています!

見学・入学 随時受付中 Tel: 203-629-9039
E-mail: gwjs@gwjs.org www.gwjs.org

BOOKS

アウシュビッツ強制収容所を生き抜いたユダヤ系オランダ人医師、エディ・デ・ウィンド(1916~87年)による著書『終着駅アウシュビッツ 収容所で綴った手記』(1941~1946)の翻訳本が出版された。1946年に刊行された初

版に「家族によるあとがき」を加え、アウシュビッツ開所から75年を経た昨年、英語、フランス語、ドイツ語などへの翻訳と同時に新装版として発行。現在25以上の言語に翻訳されている。1943年、エディ(作中では「ハンス」という名



収容所で綴った真実の記録 エディ・デ・ウィンド・著 早川書房・刊

たエディは収容所内の労働に従事することになったが、そこで待っていたのは抑留者1500人として過ごす過酷な日々だった。一方で妻は女性を集めた場所「婦人科医室」が「不妊化」などの人体実験を繰り返す「実験棟」に収容された。エディは妻が実験の犠牲にならないよう医師・看護士としてできる限りの手を回す。そして第2次世界大戦終結直前の1945年1月、ソ連軍の前線が迫り収容所の撤退が決まると、またしても夫婦に不条理な現実が訪れ、夫婦は離れ離れになってしまう。

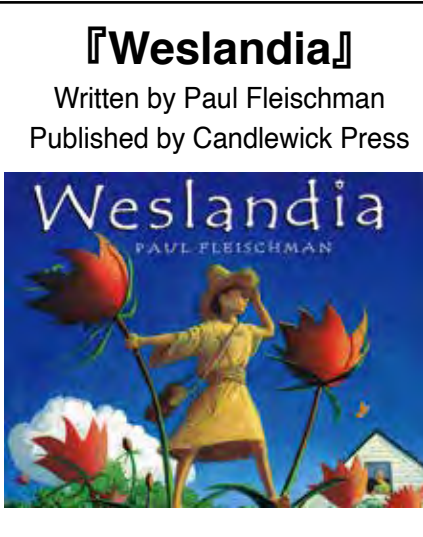
エディはアウシュビッツ収容所に残ることを選び、医師の勤務のかたわらこの場所での何があつたかを綴った。本書は「解放後の収容所」という特殊な状況下で書かれた体験記である。そしてオランダに帰国後の1946年に初版を出版したが、この出版はまもなく倒産してしまい、その後1980年に別の出版社から再版されたが注目されることはなかった。オランダのユダヤ人といえはアムステルダムに隠れた家「アンネ・フランク」が有名だが、それが初めて刊行されたのは1947年で、エディの本より1年あとのことだ。

エディは収容所で繰り返し、悪態をつかれるなど、日常的に横行する暴力や理不尽さにあがくが、希望を捨てずに我慢強く1日1日をやり過ごし、死と隣り合わせの生活を生きて延びた。一方アンネは隠れた家「ナチスに発見された後、エディと同様にウエステルボルク通過収容所からアウシュビッツへ、その後ドイツ

のベルゲン・ベルゼン強制収容所へ移送され、チフスに罹患して15歳で生涯を終えている。アンネとの違いは、エディは医者という肩書きのもとで妻とも時々互いの顔を見て言葉を交わせる距離におり、ほかの抑留者より食料を手に入れた健康でいられたことだ。引き離された家族の消息も分らず、過酷な労働と乏しい食料環境にいた人々とは条件が違っていた。

エディはオランダ帰国後新たな伴侶を得て、精神科医として収容所からの生還者が抱えるトラウマの問題に取り組んだ。当時の記憶を語ることができる人は今ももう少ないが、それでも心に残る世代が生ける証言を心に留め、過去の出来事に興味を持ち、受け継いでいくことはできるはずだ。(高田由起子)

少年が発明した夏休みの自由研究
男の子はみんなモヒカン、誰もが同じ形の家に住んで、ヘンテコな町。そこに住むウエズレーには友達がいない。変わり者のウエズレーはいじめられたりもするけれど、でも大丈夫。いじめっ子から逃げるのと、ちよつとした発明が得意だから。そんな彼が夏休みには自由研究として作ろうと思ひ立つたのは、自分だけの言語・文明を持つ「ウエズランド」だ。暑い夜には夜空に新しい星座を描きながらハンモックで眠



■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ONLINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版 www.nyseikatsu.com でここをクリック

BOOKS **Kinokuniya**

▲ クリックすると新刊購入サイトへ！



■ この恋は世界でいちばん美しい雨 (宇山佳佑、集英社文庫) 26歳の建築家・誠とカフェで働く23歳の日菜は海辺の街で同棲していたが、ある日バイク事故で生死を彷徨う。謎の案内人から「ライフシェアリング」、余命20年を2人で共有することを告げられる。相手を喜ばせたら自分の寿命が短くなってしまうという。愛が試される。18年刊行の単行本の文庫化。■ 私たちは人生に本弄されるただの葉っぱなんかではない (銀色夏生、幻冬舎) 世間の常識に合わせる事ができず生きづらさを感じている人に作詞家であり詩人でもある著者が魂のメッセージを送る。なぜ生きているのか、なぜ生まれたのかを考えるのではなく、人生とは生きているだけで神様に恩返しだという。一緒に年を重ねた長年の読者も若者にも心に響く一冊。■ 海辺の金魚 (小川沙良、ポプラ社) 児童養護施設で暮らす花は18歳になり、決まりで翌春には施設を出なくては行けない。施設で暮らす人々の葛藤や心の成長を描く。女優・映画監督として活躍する著者が、21年6月公開の長編映画監督作品を自ら小説化した本。■ 海神の子 (川越宗一、文藝春秋) 近松門左衛門作の人形浄瑠璃で歌舞伎の演目でもある『国性爺合戦』のモデルとなった鄭成功(1624~62)は江戸時代初期に平戸で生まれ、台湾に渡って民族的英雄となった。鄭成功の母である田川マツを直木賞作家が描いた歴史小説。■ 働くあなたの経営学 (佐々木圭吾、平凡社新書) 会社という組織の中にいると自分の仕事がどのような役割を担っているのか、そもそも誰のため、何のための業務なのか不明なことがある。そんな悩みは経営学を知ることによって解決できる。最も基礎的な理論や概念を、相山女学園大学現代マネジメント学部教授の著者が紹介する。■ 立ち上り、何度でも (行成薫、文芸文庫) 小学校の同級生・大河と虎太郎はいじめられていたがプロレスを通して仲良くなる。しかし、ある事件をきっかけに仲違いをしてしまう。成人し、大河はトップレスラーになり、虎太郎は教師から悪役レスラーになった。リングで再会する2人の連作短編集。本書は18年に刊行された単行本『ストロング・スタイル』を加筆し改題した文庫版である。(菊田雪乃)

■ 書籍・資料協力：紀伊國屋書店 NY 本店

クイーンズの便利屋

リーズナブルな費用
見積り無料

家に関する修理なんでも引き受けます!

家電の修理 / 水まわりの改善 / キッチン設備の修理 / 内装リフォーム / 室内壁のペンキ塗り / 花壇・庭の手入れ、など
日々の生活で不便な家のトラブルを解消いたします。

問い合わせは日本語で、まずはお電話を! **917-577-3969** 川田まで

リバーサイド健診センター

診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- ◆ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
- ◆ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

 Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分

www.myriverside.net

 霞 竜雄 M.D.
 原田 義也 DC

「紀伊國屋メンバーカード」
を是非ご利用下さい!

お得な

年会費 **\$25** + TAX で
全品 **10%** 割引

・WAZA/DOCOMO/ZAIYA/定期購読など一部割引対象外となります。
・詳しくは店頭にてお尋ね下さい。

BOOKS Kinokuniya
where cultures meet

お問い合わせ: 紀伊國屋書店 NY本店
1073 Avenue of the Americas, New York, NY 10018 (6番街 40丁目と41丁目の間)
tel: 212-869-1700 fax: 212-869-1703 email: nyinfo@kinokuniya.com
www.kinokuniya.com

復活だ!ジャパンフェス開催決定!



8月29日

夏祭り

@East Village (4Ave & 9-10st) 午前10時-午後6時

2020年はコロナにより13日程が全て開催不可となりましたが、
2021年8月よりJAPANFesは復活を遂げます。

今年は10月まで計3回開催する予定です。

最初のイベントは毎年恒例イーストビレッジの夏祭りです。



たこ焼き、抹茶ソフトクリーム、唐揚げといった日本の屋台フードはもちろん、夏祭り限定のヨーヨー釣り、浴衣コンテスト、スーパーボールすくい、チョコバナナ、型抜き、水射的、輪投げ、めりえなど、日本の祭りを象徴する食べ物や催し物をたくさん用意しております。



ぜひ浴衣を着て、
イベントに遊びに
来てください!



JAPAN Fes. www.japanfes.com

9月10月のイベントは出店者やパフォーマーを募集中!

ご興味がある方はぜひこちらまでご連絡ください。info@japanfes.com